



Measurement Canada
An Agency of Industry Canada

Mesures Canada
Un organisme d'Industrie Canada

MAL No. - N° De LAM
MAL-S.WA-4409 Add. 1

Date: December 21, 2004

File number: 26922-AP-AM-04-0091

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)
FOR
Approved Weighing and Measuring Devices**

Type of Device

Electronic Weight Indicator

Purpose

The purpose of this letter is to convey details of modifications to weighing and measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered within the scope of Notice of Approval S.WA-4409 and any subsequent revisions to this Notice of Approval.

Applicant

Systems Associates Inc.
1932 Industrial Drive
Libertyville, Illinois, 60048
USA

Description of Modifications

- The inside (hidden) indicator may also be a Systems Associates Inc. model 531 (AM-4838).

Original signed by :

Michel Maranda
Technical Coordinator
Mass Measurement Discipline



Date: 21 décembre 2004

Dossier: 26922-AP-AM-04-0091

LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)
pour
Appareils de pesage et de mesure approuvés

Type d'Appareil

Indicateur pondéral électronique

Objet

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux appareils de pesage et de mesure dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée de l'avis d'approbation S.WA-4409 et de toutes révisions subséquentes.

Requérant

Systems Associates Inc.
1932 Industrial Drive
Libertyville, Illinois, 60048
USA

Descriptions des modifications

- L'indicateur interne (dissimulé) peut également être le modèle 531 (AM-4838) de Systems Associates Inc.

Copie authentique signée par :

Michel Maranda
Coordonnateur en technologie
Discipline des masses